

ROOTWORDS AL E IMRAN 139-155

وَلَا تَهِنُوا	تَخْزَنُوا	الْأَعْلُونَ	قَرِحٌ	نَادَاوَلَهَا	لِيَمْحَصَنَّ
وہن	ح ز ن	ع ل و	ق ر ح	د و ل	م ح ص
اور نہ تم سست ہو	تم غم کھاؤ/ رنج کرو	غالب رہو گے	زخم	ہم باری باری بدلے رہتے ہیں انہیں	تاکہ پاک کر دے
يُمَحِّقُ	حَسِبْتُمْ	تَمْتُونَ	تَلْقَوَهُ	رَأَيْتُمُوهُ	انْقَابْتُمْ
م ح ق	ح س ب	م ن ي	ل ق ي	ر أ ي	ق ل ب
منادے	خیال کرتے ہو تم	تم آرزو کرتے	ملو اس سے	تم نے دیکھ لیا اس کو	تم پھر جاؤ گے
أَعْقَابِكُمْ	مُؤْخَلًا	ضَعُفُوا	اسْتَكَانُوا	ذُنُوبَنَا	إِسْرَافِنَا
ع ق ب	أ ج ل	ض ع ف	ك ي ن	ذ ن ب	س ر ف
الٹے پاؤں/ اپنی ایڑیوں	ایک وقت مقرر	ہمت ہاری/ کمزور	بزدلی کی	ہمارے گناہ	ہماری زیادتیاں
يَزُدُّكُمْ	سَلَفِي	مَأْوَاهُمْ	بُنْسٍ	مَنْوَى	تَحْسُونَهُمْ
ر د د	ل ق ي	أ و ي	ب أ س	ث و ي	ح س س
وہ تمہیں پھر دیں گے	ہم عنقریب ڈال دیں گے	ان کا ٹھکانا	بہت بُرا	ٹھکانا ہے	تم ان کو قتل کر رہے تھے
فَسَيَلْتُمْ	فَتَنَّاظِعْتُمْ	عَصَيْتُمْ	أَرَأَيْتُمْ	صَرَفْتُمْ	لِيَنْتَلِيَكُمْ
ف ش ل	ن ز ع	ع ص ي	ر أ ي	ص ر ف	ب ل و
تم نے ہمت ہاری	جھگڑا کرنے لگے تم	نافرمانی کی تم نے	تم کو دکھادیا	اس نے پھیر دیا تمہیں	تاکہ تمہیں آزمائے
تَصْنَعُونَ	تَلْوُونَ	فَأَنَابَكُمْ	نَعَاسًا	يَغْشَى	أَهْمْتُمْ
ص ع د	ل و ي	ث و ب	ن ع س	غ ش و	ہ م م
تم چڑھے جاتے تھے	مڑ کر دیکھتے تھے	پھر پہنچایا تمہیں	او گھ / نیند	طاری ہو گئی	فکر پڑی ہوئی تھی ان کو
لَسْرًا	مَصَاحِعِهِمْ	لِيَمْحَصَنَّ	تَوَلَّوْا	اسْتَزَلَّوْا	حَلِيمٌ
ب ر ز	ض ج ع	م ح ص	و ل ي	ز ل ل	ح ل م
البتہ باہر نکل آتے	اپنی اپنی قتل گاہوں	تاکہ صاف کر دے	پیٹھ پھیر گئے	انہیں ہرکا دیا	تحل کرنے والا